



# Uživatelská příručka

**FRN-Z17..**

Code : ZX600-2

## Zacházení s použitým elektrickým a elektronickým odpadem

### Pokyny a informace o nakládání s použitým obalem

Použitý obalový materiál odložte na místo určené obcí k ukládání odpadu.

### Likvidace použitých elektrických a elektronických zařízení



Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu. Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci předejte tyto výrobky na určená sběrná místa. Alternativně v některých zemích Evropské

unie nebo jiných evropských zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu. Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa.

Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

#### Pro podnikové subjekty v zemích Evropské unie

Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

#### Likvidace v ostatních zemích mimo Evropskou unii

Tento symbol je platný v Evropské unii. Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.

## BEZPEČNOSTNÍ VAROVÁNÍ

### (Pouze pro modely R-600a)



Toto zařízení obsahuje určité množství chladicího isobutanu (R600a), což je přírodní plyn s vysokou kompatibilitou pro životní prostředí, který je nicméně také hořlavý.

Při přepravě a instalaci zacházejte s tímto zařízením pečlivě a zajistěte, aby se nepoškodili žádné součásti chladicího okruhu.

Chladicí kapalina vystřikující z potrubí by se mohla vznítit nebo způsobit zranění očí. Pokud objevíte průsak, odstraňte možné příčiny vznícení, nepohybujte se v okolí otevřeného plamene a vyvětrejte místnost, kde zařízení po několik minut stálo.

- Abyste zabránili vytvoření hořlavých plynů, pokud objevíte průsak v chladicím okruhu, velikost místnosti, ve které může být zařízení umístěno, závisí na množství použité chladicí kapaliny.

Na každý 1 m<sup>3</sup> připadá 8g chladicí kapaliny R600a uvnitř zařízení. Množství chladicí kapaliny je zobrazené na typovém štítku uvnitř zařízení.

- Nikdy zařízení nezapínejte, pokud vykazuje jakékoli známky poškození. Pokud máte pochybnosti, obraťte se na svého prodejce.

## Vyhovění RoHS – Zákaz používání nebezpečných substancí (Směrnice č. 2011/65/EU)



Tento výrobek je šetrný k životnímu prostředí a neobsahuje Pb, Cd, Cr+6, Hg, PBB a PBDE, což jsou podle Směrnice zakázané substance.

## SLEDOVÁNÍ TEPLoty OKOLNÍHO VZDUCHU

Tato lednice je navržena pro provoz při teplotě okolního prostředí specifikované její kategorií, která je vyznačena na výkonnostním štítku.

Klimatická kategorie	Okolní teplota od ... do
SN	od +10°C do +32°C
N	od +16°C do +32°C
ST	od +16°C do +38°C
T	od +16°C do +43°C

### POZNÁMKA

Vnitřní teplota může být ovlivněna takovými faktory, jako je umístění lednice, okolní teplota a frekvence otevírání dveří.

## Obsah

Zajistěte bezpečnost! .....	1~2
Instalační příručka .....	3
Ovládací panel.....	4
Kontrola teploty.....	5
Jak používat vnitřní součásti.....	6~7
Jak používat dávkovač.....	8
Jak používat automatický výrobek na led .....	8
Péče & Čištění.....	9
Než zavoláte do servisu.....	10
Odstraňování potíží .....	11
Příprava instalace.....	12
Pokud lednice během instalace neprojde dveřmi, řiďte se následujícím postupem.....	12
Vyrovnaní lednice & Nastavení dveří .....	14
Jak nainstalovat přívod vody .....	15

# Zajistěte bezpečnost!

Před použitím si důkladně a pečlivě přečtěte tyto bezpečnostní instrukce. Uložte si tuto uživatelskou příručku pro budoucí použití.



Značí možné nebezpečí smrti nebo vážného zranění



Značí možnost rizika poškození zdraví nebo materiální škody

## Další znaky



NEODSTRAŇUJTE nebo nedemontujte!



Zajistěte odpojení ze síťové zásuvky (zdiřky/ hlavního rozvaděče)!



ZÁKAZ...



Uchovejte a dodržujte!

## Varování

1. Pokud je přívodní kabel spotřebiče poškozený, musí být výrobcem nebo jeho servisním agentem nebo jinou odpovědnou osobou vyměněn, aby se předešlo riziku.
2. Toto zařízení nesmí používat osoby (včetně dětí) s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, osoby s nedostatkem zkušeností a znalostí, jediné pod dohledem nebo po proškolení o používání zařízení osobou odpovědnou za jejich bezpečnost.

## VAROVÁNÍ



**Nedopustěte poškození přívodního kabelu spotřebiče samotnou lednicí nebo jinými (těžkými) předměty. Nikdy přívod nepřiměřeně neohýbejte.**

- Pokud je přívodní kabel poškozený nebo se odlupuje, může způsobit požár nebo úraz elektrickým proudem.



**Nepřipojujte několik zařízení do jedné zásuvky ve zdi.**

- Může být příčinou přepětí a/nebo požáru. Pro zapojení lednice používejte pouze dobře uzemněnou zásuvku.



**Nikdy nesahejte na zásuvku nebo přívodní kabel mokřýma rukama.**

- Hrozí riziko úrazu elektrickým proudem.



**Nikdy nepoužívejte poškozený přívodní kabel, zástrčku nebo uvolněnou zásuvku.**

- Vzniká riziko požáru, elektrického zkratu nebo vážného zranění.



**Zajistěte uzemnění. Zkontrolujte, že je zásuvka ve zdi dobře uzemněná.**

- Vzniká riziko elektrického zkratu.



**Nikdy zařízení neodpojujte tažením za přívodní kabel. Vždy pevně uchopte zástrčku.**



**Přívodní kabel musí ze zásuvky směřovat dolů.**

- Pokud směřuje nahoru, je kabel u zásuvky ohnutý a může se poškodit, což může způsobit elektrický zkrat nebo požár.



**Nikdy neinstalujte lednici na mokrou podlahu nebo do míst s vysokou vlhkostí vzduchu.**

- Oslabuje se elektrická izolace, čímž vzniká riziko elektrického zkratu.



**Nikdy nenechávejte přívodní kabel v kontaktu nebo na tepelných spotřebičích.**

- Přívodní kabel se může poškodit, čímž vzniká riziko elektrického zkratu.



**Zkontrolujte, zda zásuvka není uvolněná ze zdi.**

- Oslabuje se elektrická izolace, čímž vzniká riziko elektrického zkratu.



**Nevystavujte přístroj vlivu kapající nebo stříkající vody.**

- Oslabuje se elektrická izolace, čímž vzniká riziko elektrického zkratu.



**Na povrch lednice nedávejte nádoby s vodou nebo s tekutinou.**

- Voda se může na lednici vylít, čímž vzniká riziko elektrického zkratu nebo poškození lednice.



**Nenechte děti, aby se věšely na dveře lednice.**

- Lednice může spadnout a zranit je.



**Nikdy nehýbejte nebo neodstraňujte police, když jsou na nich potraviny a nádoby.**

- Těžké nádoby (ze skla nebo z kovu atd.) mohou spadnout a zranit Vás anebo mohou rozbít skleněné police a vnitřní součásti.
















**Nikdy neopravujte, nedemontujte nebo upravujte lednici sami.**







- Vzniká riziko zranění nebo poškození lednice. Doporučuje se, aby jakýkoli servis lednice prováděla kvalifikovaná osoba.



**Nikdy v lednici neskladujte jakýkoli hořlavý plyn nebo tekutinu.**

-  **Nikdy v blízkosti lednice nepoužívejte hořlavý plyn, benzen, ředidlo, benzín, sprej atd.**
  - Vzniká riziko požáru, exploze a zranění nebo škody.
-  **Pokud v blízkosti lednice nebo v kuchyni objevíte únik plynu, ihned vyvětrejte, aniž byste se dotýkali přírodního kabelu nebo lednice.**
-  **V lednici neskladujte léky, výzkumné vzorky, které vyžadují přesnou kontrolu teploty.**
-  **Do spodní části lednice, zejména do spodní části na zadní straně lednice nikdy nestrkejte prsty nebo ruce.**
  - Můžete se zranit o ostré kovové hroty nebo se můžete zranit elektrickým proudem.
-  **Neměňte pojistky nebo LED osvětlení sami. Kontaktujte autorizovaný servis na výměnu.**
-  **Pokud objevíte poškozený nebo utržený přírodní kabel, ihned kontaktujte autorizovaný servis.**
-  **Pokud se zbavujete staré lednice, nejprve zajistěte odstranění dveří.**
  - Děti se můžou v odstavené lednici zavřít a udusit se. Ponechání staré lednice i pár dní bez odstraněných dveřík je velmi nebezpečné.
-  **Zajistěte, aby ventilační otvory na přístroji i v zabudované struktuře byly volně přístupné.**
-  **Pro urychlení odmrazování nepoužívejte žádná mechanická zařízení nebo jiné prostředky.**
-  **Nepoužívejte elektrická zařízení uvnitř úložných prostor pro skladování potravin.**
-  **Výrobce ledu v mrazáku může vyměnit pouze výrobce nebo autorizovaný servis.**
-  **Když jsou dvířka mrazáku otevřená, nemačkejte páku dávkovače.**
-  **Připojte pouze k vodovodu s pitnou vodou.**

## VAROVÁNÍ

-  **Pokud lednici delší dobu nepoužíváte, odpojte ji ze zásuvky.**
-  **Nikdy se nedotýkejte potravin a nádob uložených v mrazáku, zejména z kovu, mokřýma rukama.**
  - Můžete si způsobit omrzliny.
-  **Nikdy nekonzumujte jakékoli zkažené nebo prošlé potraviny.**
  - Potraviny skladované příliš dlouho v lednici se můžou zkažit.
-  **Nikdy nedávejte do mrazáku lahve a nádoby ze skla.**
  - Nádoby a lahve ze skla se můžou rozbít a zranit Vás.
-  **Při přenášení lednice (horizontálně nebo v náklonu) ji musí držet minimálně 2 osoby. (Jedna musí držet držadla vzadu nahoře a druhá musí držet spodní držadla). Pokud ji držíte za jiné části, je to velmi nebezpečné a může Vám upadnout.**
-  **Před posunutím lednice zajistěte nejprve zasunutí koleček.**
  - Kolečka můžou poškodit nebo poškrábat podlahu. Pokud lednici posouváte daleko, nikdy nezapomeňte vnitřní součásti upevnit páskou.
  - Součásti do sebe mohou narážet a poškodit se.

# Instalační příručka

\* Před použitím si pečlivě přečtěte tyto bezpečnostní instrukce a řiďte se jimi pro zachování Vaší bezpečnosti.

## **Bezpečnostní opatření při instalaci a zapojení lednice.**

### ■ Prevence požáru, elektrického zkratu nebo prosakování

1 Nikdy neinstalujte lednici na mokré nebo vlhké podlaze nebo tam, kde se voda může snadno shromažďovat,

2 Před zapojením do zásuvky zkontrolujte následující.

- Přívod proudu zapojte pouze do dobře uzemněné zásuvky ve zdi (uzemněného vedení).
- Nezapojte lednici do společné zásuvky s dalšími spotřebiči.

3 Nepoužívejte rozbočovací zásuvku nebo prodlužovací kabel.

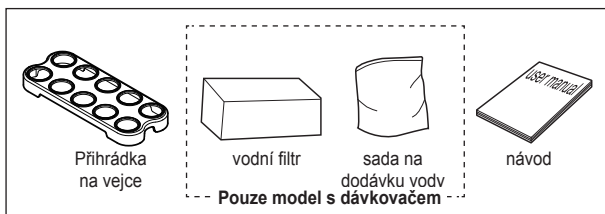
4 Na přívodní kabel nepokládejte žádné jiné (těžké) předměty.

- ※ Pokud po zapojení lednice do zásuvky uslyšíte zvláštní zvuk nebo ucítíte silný chemický zápach nebo objevíte kouř atd., ihned lednici odpojte a kontaktujte autorizovaný servis.
- ※ Počkejte asi 5 minut před opětovným zapojením lednice, předejdete tak škodám na kompresoru a elektrických zařízeních lednice.
- ※ Počkejte asi 2 – 3 hodiny, dokud se vnitřek spotřebiče dostatečně neochladí po prvním zapojení do zásuvky, poté můžete v lednici uskladnit potraviny. (Po zapojení můžete cítit zvláštní zápach plastových součástí při počátečním provozu lednice. Jestliže lednice pracuje správně a jednou otevřete a zavřete dveře, zápach zvolna zmizí.)

## **Opatření při používání**

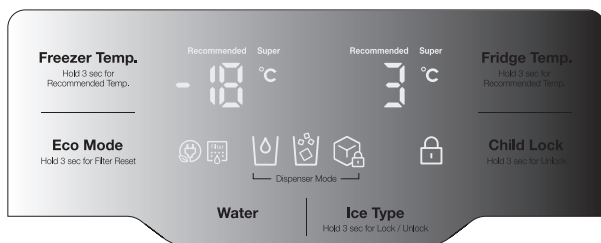
■ Pro prevenci zranění, požáru, elektrického zkratu atd. si před použitím pečlivě přečtěte tuto uživatelskou příručku a uložte si ji pro budoucí použití.

### ■ Příslušenství



# Ovládací panel

## ◆ Model s dávkovačem



- Freezer Temp.** Hold 3 sec for Recommended Temp.
  - 1) Tlačítko volby teploty prostoru mrazničky
  - 2) Klepněte na toto tlačítko a podržte jej 3 sekundy pro nastavení doporučené teploty -18 °C.
- Eco Mode** Hold 3 sec for Filter Reset  
Tlačítko Eco Mode (Režim Eko)
  - 1) Úspora energie v režimu Eko. Aktivace a deaktivace této funkce stisknutím tohoto tlačítka.
  - 2) Tlačítko pro vynulování indikátoru filtru. Po výměně zásobníku filtru stiskněte toto tlačítko a podržte jej 3 sekundy.
- Water** Tlačítko funkce dávkovače vody
- Ice Type** Hold 3 sec for Lock / Unlock  
Ice Type (Typ ledu)
  - 1) Tlačítko výběru kostek ledu/drceného ledu.
  - 2) Tlačítko uzamknutí výrobku ledu. Stiskněte tlačítko „Ice Type“ a podržte jej 3 sekundy pro uzamknutí výrobku ledu.
- Fridge Temp.** Hold 3 sec for Recommended Temp.
  - 1) Tlačítko volby teploty prostoru chladničky.
  - 2) Klepněte na toto tlačítko a podržte jej 3 sekundy pro nastavení doporučené teploty 3 °C.
- Child Lock** Hold 3 sec for Unlock  
Tlačítko Child Lock (Zámek panelu)  
Po stisknutí tohoto tlačítka se uzamkne ovládací panel a nebude možné provádět neúmyslné změny nastavení. Pro uvolnění zámku stiskněte a podržte toto tlačítko nejméně 3 sekundy. Indikace zhasne.

## 7. Symboly na panelu displeje



Je zapnutý režim Eko.



Zobrazení „Vyžadována výměna filtru“. Po výměně filtru stiskněte na 3 sekundy tlačítko „Eco mode“ (Režim Eko).



Funkce výdeje vody je zapnutá.



Funkce výdeje kostek ledu/drceného ledu je zapnutá.

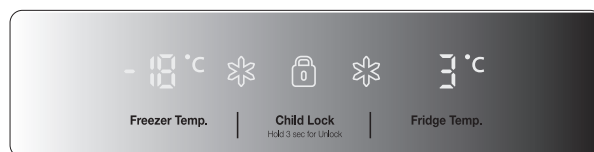



Zobrazení „Výrobek ledu uzamčen“



Zobrazení „Ovládací panel uzamčen“

## ◆ Model bez dávkovače



-  Zobrazení „Ovládací panel uzamčen“
  - Freezer Temp.** Tlačítko volby teploty prostoru mrazničky
  - Child Lock** Hold 3 sec for Unlock  
Tlačítko Child Lock (Zámek panelu)  
Po stisknutí tohoto tlačítka se uzamkne ovládací panel a nebude možné provádět neúmyslné změny nastavení. Pro uvolnění zámku stiskněte a podržte toto tlačítko nejméně 3 sekundy. Indikace zhasne.
  - Fridge Temp.** Tlačítko volby teploty prostoru chladničky
- ## 5. Symboly na panelu displeje



Zobrazení „Super“ mrazení/chlazení



Zobrazení „Ovládací panel uzamčen“

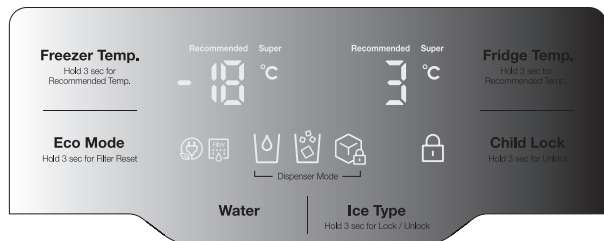


- Když jsou dvířka lednice otevřené více jak 10 minut, vnitřní osvětlení lednice zhasne.
- V případě, že jsou buď dvířka mrazáku, nebo dvířka lednice otevřené více jak minutu, bude dveřní alarm zvonit každou minutu po dobu 5 minut.
- Funkce zhasnutí displeje  
- 20 sekund poté, co není stisknuto žádné tlačítko nebo nejsou použita dvířka, všechny LED indikátory na displeji zhasnou.
- Funkce vypnutí systému  
● - Můžete zastavit provoz spotřebiče bez vypojení ze zásuvky, zejména pokud odjízďíte na dovolenou.  
● - Stisknutím a podržením tlačítek **FRZ.SET** a **REF.SET** po dobu 5 sekund se spotřebič vypne.  
● - V režimu off bude ikona teplota mrazáku i lednice zobrazovat "-- --".  
● - Další LED ikony se zhasnou a veškerý provoz Vašeho spotřebiče se zastaví.  
● - Opět stiskněte a podržte tlačítka **FRZ.SET** a **REF.SET** po dobu 5 sekund pro opětovné zapnutí systému.

# Kontrola teploty

\* Po prvním zapojení této lednice je režim teploty nastavený na [Middle] (střední hodnota).

## ◆ Model s dávkovačem



## Mrazák

Stiskněte tlačítko FRZ. SET a teplota se změní, jak ukazuje obrázek.

>>> Následná změna teploty <<<

- 18 °C ) - 19 °C ) - 20 °C ) - 21 °C ) - 22 °C ) <sup>Super</sup> ) - 15 °C ) - 16 °C ) - 17 °C



## Rychlejší zmrazení...

Pokud chcete urychlit mrazení, stiskněte a podržte tlačítko FRZ.SET, dokud se nezobrazí LED ' Super '. Pro vypnutí podržte znovu toto tlačítko.

## Lednice

Stiskněte tlačítko REF. SET a teplota se změní, jak ukazuje obrázek.

>>> Následná změna teploty <<<

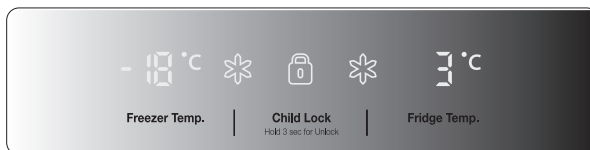
- 3 °C ) 2 °C ) 1 °C ) <sup>Super</sup> ) 8 °C ) 7 °C ) 6 °C ) 5 °C ) 4 °C



## Rychlejší zchlazení

Pokud chcete urychlit chlazení, stiskněte a podržte tlačítko REF.SET, dokud se nezobrazí LED ' Super '. Pro vypnutí podržte znovu toto tlačítko.

## ◆ Model bez dávkovače

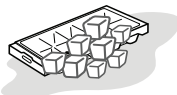


## Mrazák


Stiskněte tlačítko FRZ. SET a teplota se změní, jak ukazuje obrázek.

>>> Následná změna teploty <<<

- 18 °C ) - 19 °C ) - 20 °C ) - 21 °C ) - 22 °C ) <sup>Super</sup> ) - 15 °C ) - 16 °C ) - 17 °C



## Rychlejší zmrazení...

Pokud chcete urychlit mrazení, stiskněte a podržte tlačítko FRZ.SET, dokud se nezobrazí LED '  '. Pro vypnutí podržte znovu toto tlačítko.

## Lednice


Stiskněte tlačítko FRZ. SET a teplota se změní, jak ukazuje obrázek.

>>> Následná změna teploty <<<

- 3 °C ) 2 °C ) 1 °C ) <sup>Super</sup> ) 8 °C ) 7 °C ) 6 °C ) 5 °C ) 4 °C



## Rychlejší zchlazení

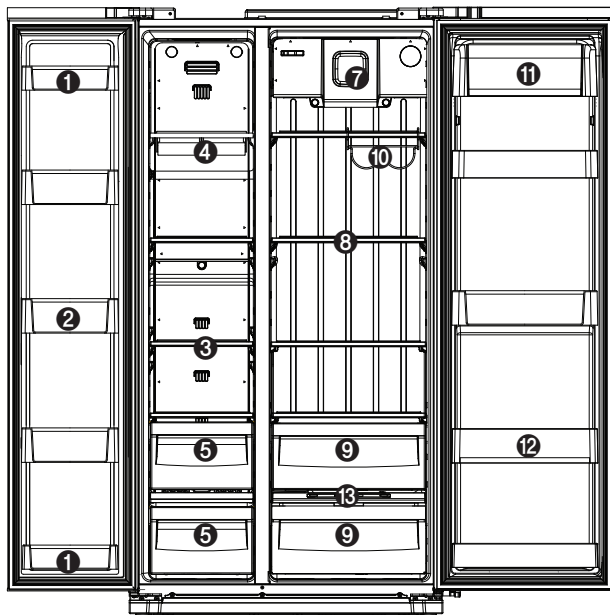
Pokud chcete urychlit chlazení, stiskněte a podržte tlačítko REF.SET, dokud se nezapne LED '  '. Pro vypnutí podržte znovu toto tlačítko.

## Varování

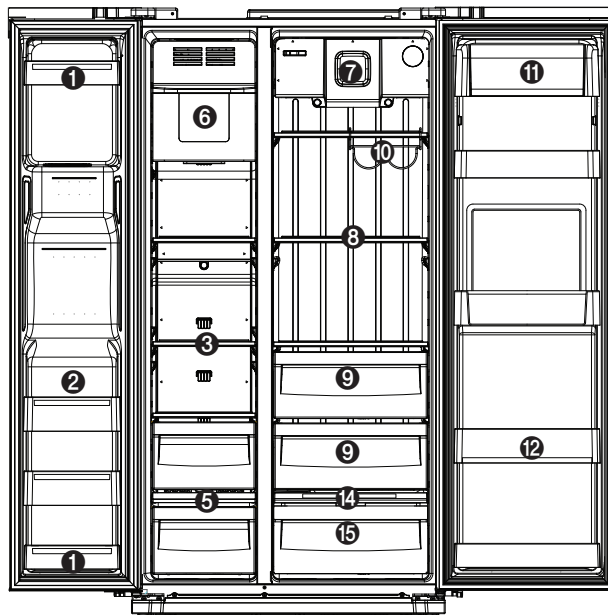
Potraviny v lednici se mohou mrazit, pokud je okolní teplota lednice nižší než 5°C.

# Jak používat vnitřní součásti

## ◆ Model bez dávkovače



## ◆ Model bez dávkovače



\*Tato uživatelská příručka odkazuje na několik modelů. Konkrétní vlastnosti závisí na konkrétním modelu.

### 1. Příhrádky ve dveřích lednice

pro krátkodobé skladování potravin a zmrzliny

### 2. Příhrádky ve dveřích lednice

pro skladování mražených potravin

### 3. Police v mrazáku

pro skladování mražených potravin, jako je maso, ryby, zmrzlina...

### 4. Miska na led

(ne všechny modely)

### 5. Příhrádka v mrazáku

pro dlouhodobé skladování ryb, masa

### 6. Výrobník ledu

(ne všechny modely)

### 7. Antibakteriální osvěžovač vzduchu

### 8. Police v lednici

pro skladování běžných potravin

### 9. Příhrádka na zeleninu

### 10. Police na víno (volitelná možnost)

### 11. Příhrádka na mléčné produkty

pro skladování másla, sýrů, jogurtů atd.

### 12. Příhrádka na občerstvení

pro skladování potravin, mléka, džusů, piva atd.

### 13. Ovladač vlhkosti vzduchu

pro vytvoření perfektního klimatu pro skladování nastavením ovladače mezi ovocem a zeleninou.

### 14. LED světlo pro zachování vitamínů

aktivuje se automaticky v pravidelných intervalech pro prodloužení čerstvosti a skladovatelnosti zeleniny.

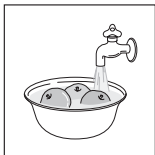
### 15. Vícenásobná příhrádka pro ovoce a zeleninu (volitelná možnost)

## Varování

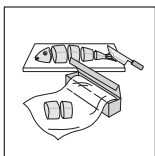
- V mrazáku se nedotýkejte nebo nedržte potraviny (nádoby s potravinami) mokřými rukama.  
⇒ Vzniká riziko omrzlin
- V lednici neskladujte léky, vědecké vzorky atd.
- V chladicím prostoru neskladujte zeleninu, mohla by zmrznout.



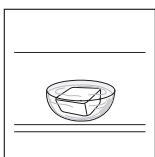
## Tipy pro skladování potravin



Potraviny před skladováním omyjte.



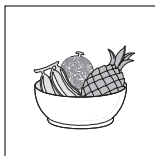
Rozdělte potraviny na menší kousky.



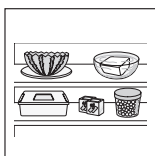
Pokud jsou umístěné v blízkosti proudění vzduchu, mohly by zmrznout.



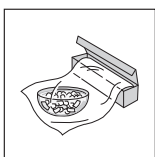
Teplé nebo horké potraviny by se měly před skladováním v lednici zchladit, předejdete tak vysoké spotřebě energie a zvýšenému výkonu lednice.



Buďte opatrní při skladování tropického ovoce, jako jsou banány, ananasy, rajčata, při nižších teplotách se snadno kazí.



Pokud je to možné, mezi potravinami udržte dostatečný odstup. Pokud jsou moc těsně nebo moc blízko u sebe, brání cirkulaci vzduchu, což má za následek špatné chlazení lednice.

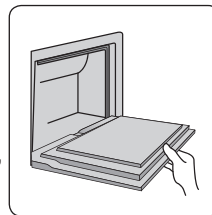


Vlhké potraviny nebo potraviny s vysokou vlhkostí umístěte dopředu (blízko ke dveřím).

## Barový prostor (volitelná možnost)

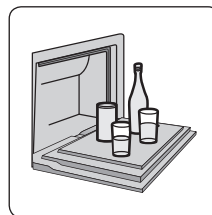
1. Pro otevření zlehka stiskněte horní část dvířek na středu domácího baru (typ jednoho stisknutí)

- Do přihrádky na občerstvení se dostanete, aniž byste otvírali dvířka lednice, šetříte tak energii.
- Když jsou dvířka lednice otevřena, osvětlení svítí. Je snadné rozlišit obsah lednice.

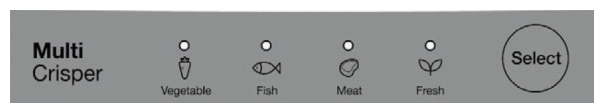


2. Na otevřená dvířka domácího baru si můžete položit víno nebo potraviny.

- Pokud jsou dlouhou dobu, může to oslabit chladicí výkon lednice.







## Vícenásobná přihrádka pro ovoce a zeleninu (volitelná možnost)

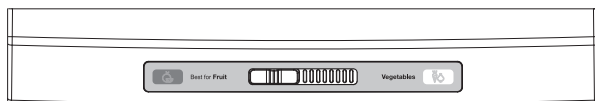


**Pro optimální skladování potravin:**

- 1) Pomocí tlačítka Select vyberte příslušné potraviny (Vegetable/Fish/Meat/Fresh - zelenina/ryby/maso/čerstvé potraviny).
- 2) Výběr je indikován rozsvícením LED indikátoru

 Fresh	5~6°C	 Vegetable	3~4°C
 Fish	-1~0°C	 Meat	-3~-2°C

## Ovladač vlhkosti vzduchu (volitelná možnost)

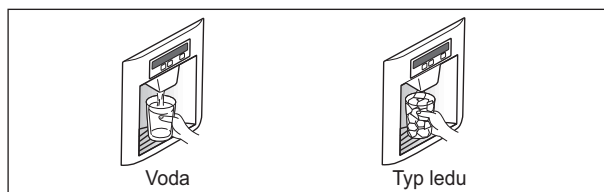


Množství vlhkosti můžete ovládat nastavením tohoto ovládacího prvku na jakoukoli hodnotu mezi ovocem a zeleninou.

- Posuňte ovladač vlhkosti směrem k nápisu „Fruit“ (Ovoce) pro odstranění vlhkého vzduchu z přihrádky pro ovoce a zeleninu pro optimální skladování ovoce.
- Posuňte ovladač vlhkosti směrem k nápisu „Vegetables“ (Zelenina) pro udržení vlhkého vzduchu v přihrádce pro ovoce a zeleninu pro optimální skladování čerstvé listové zeleniny.

## Jak používat dávkovač

Vyberte tlačítko „Water“ (Voda) nebo „Ice Type“ (Typ ledu) a pomocí pohárku plynule stiskněte páčku. Váš výběr bude vydán během 1~2 sekund.



### Varování

- Při nabírání ledu nepoužívejte tenké a křehké hmičky nebo křišťálové sklenice.
- Z důvodu Vaší bezpečnosti nikdy nedávejte prsty nebo jiné nářadí do zásuvky dávkovače.
- Pokud jsou kostky ledu odlišně zabarvené, dávkovač nepoužívejte a kontaktujte autorizovaný servis.

## Jak používat automatický výrobek na led (pouze u modelů s dávkovačem)

- Najednou se vyrobí asi 10 kostek ledu (14 – 15 krát denně). Pokud je zásobník na led plný, led se již nebude vyrábět.
- U výrobku na led je normální, že vydává zvuky jako při bouchání, když kostky ledu padají do zásobníku.
- Abyste předcházeli nepříjemným pachům, pravidelně čistěte zásobník na led.
- Pokud množství ledu v zásobníku není dostatečné, led se nemůže oddělit. Počkejte asi den a vyrobte další led.
- Pokud se led neodděluje snadno, ujistěte se, že zásuvka dávkovače není zablokována.

## V případě, kdy výrobek nefunguje

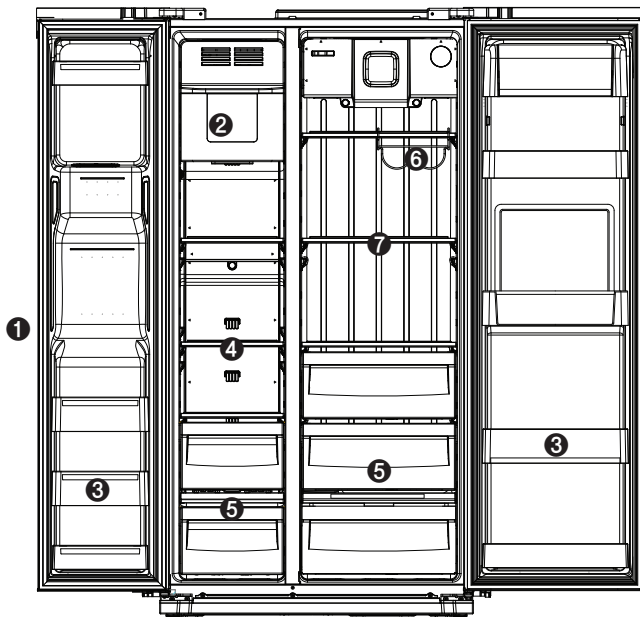
### Pokud se kostky ledu zasekly a nejdou oddělit

- Vytáhněte zásobník na led a oddělte kostky ledu, které se mohly slepit.
- Pokud množství vody, které přitéká do výrobku, potřebuje upravit, kontaktujte autorizovaný servis.

### V případě výpadku proudu

- Kostky ledu v zásobníku se mohly rozpustit a odtéct do prostoru mrazáku.
- Pokud očekáváte několikahodinový výpadek proudu, vyjměte zásobník, odstraňte kostky ledu v něm a dejte ho zpátky.

# Péče & Čištění

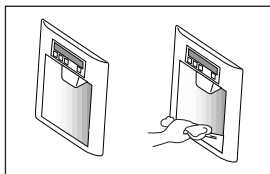


Ujistěte se, že je přírodní kabel odpojen.

\* Ujistěte se, že je přístroj vypnutý a odpojený od síťové zásuvky. Konkrétní vlastnosti závisí na konkrétním modelu

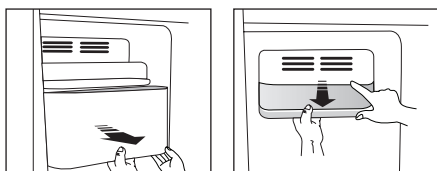
## 1 Příhrádka na vodu v dávkovači

- Pravidelně vyprazdňujte odkapávač a čistěte příhrádku na vodu. (Odkapávač není samovypouštěcí).



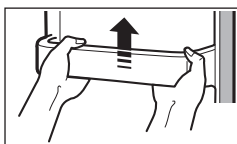
## 2 Zásobník na kostky ledu

- Vyjmutí: vytáhněte zásobník dopředu a vyjměte.
- Nasazení zpět: Na postranní kolejnici nasadte zásobník a zatlačte až na konec. Pokud je těžké zásobník úplně zasunout, vyjměte ho, otočte spirálou zásobníku nebo řídicím mechanismem o čtvrtinu a vložte ho znovu. Kostky ledu neskladujte příliš dlouhou.



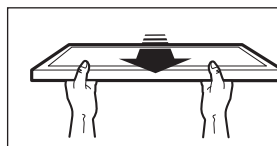
## 3 Misky v mrazáku a v lednici

- Držte na obou koncích a vytáhněte.



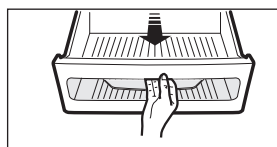
## 4 Police v mrazáku a v lednici

- Úplně otevřete dveře lednice, poté police vytáhněte dopředu a vyjměte je.

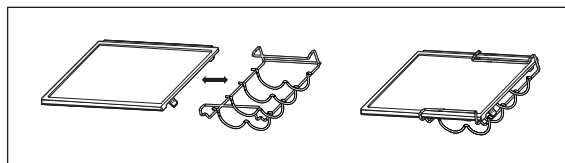


## 5 Příhrádka na zeleninu a ovoce

- Zatlačte dopředu, vytáhněte nahoru a vyjměte.



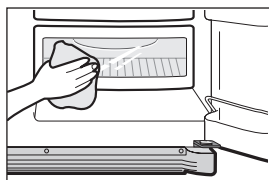
## 6 Police na víno



# Jak čistit

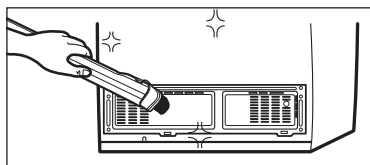
## Vnitřní součásti

- Pro čištění používejte mokrou utěrku s trochou jemného (neutrálního) saponátu.



## Zadní část (přístrojová)

- Vysavačem odstraňujte prach na mřížce minimálně jednou za rok.



## Varování

Nikdy nepoužívejte benzín, benzen (benzol), ředidla atd., mohli by poškodit povrch.



# Než zavoláte do servisu...

Než zavoláte do servisu, přečtěte si prosím následující tipy pro řešení problémů!



## Problém

Vnitřek se nikdy neochladí.  
Mražení i chlazení není dobré.

## Zkontrolujte..

- 1 Není lednice odpojená?
- 2 Není teplota nastavená příliš nízko?
- 3 Není lednice na přímém slunci nebo není blízko ní umístěné tepelné zařízení?
- 4 Není prostor mezi lednicí a zdí příliš malý?

## Akce

- 1 Zapojte lednici.
- 2 Nastavte režim teploty na střední nebo vysoký.
- 3 Přesuňte lednici na místo, které není pod přímým slunečním svitem a kde v blízkosti lednice nebudou zapojená tepelná zařízení.
- 4 Udržujte dostatečnou vzdálenost (minimálně 10cm) mezi lednicí a zdí.



## Problém

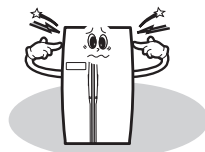
Potraviny v lednici vždy zmrznou.

## Zkontrolujte..

- 1 Není teplota nastavená příliš vysoko?
- 2 Není teplota v místnosti příliš nízká?
- 3 Nejsou potraviny o vysoké vlhkosti skladované blízko místa proudění studeného vzduchu?

## Akce

- 1 Nastavte teplotu na střední nebo nízkou hodnotu.
- 2 Potraviny můžou zmrznout, pokud je okolní teplota pod 5°C. Přesuňte lednici na místo, kde okolní teplota bude vyšší než 5°C.
- 3 Umístěte potraviny s vysokou vlhkostí do polic blízko dveří lednice.



## Problém

Z lednice vycházejí zvláštní zvuky.

## Zkontrolujte..

- 1 Není podlaha pod lednicí křivá?
- 2 Není prostor mezi lednicí a zdí příliš malý?
- 3 Nedotýkají se lednice jakékoli jiné předměty nebo věci?

## Akce

- 1 Přesuňte lednici tam, kde je podlaha rovná
- 2 Udržujte dostatečnou vzdálenost.
- 3 Odstraňte všechny předměty, které se dotýkají lednice.



## Problém

Z lednice vychází nepříjemný zápach


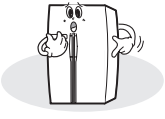



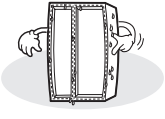

## Zkontrolujte..

- 1 Nejsou potraviny skladované v lednici odkryté nebo nezabalené?
- 2 Nejsou police a přihrádky špinavé?
- 3 Neskladujete potraviny příliš dlouhou dobu?

## Akce

- 1 Potraviny zakryjte nebo zabalte.
- 2 Pravidelně je čistěte. Jak jednou tyto součásti načichnou, těžko se zápachu budete zbavovat.
- 3 Neskladujte potraviny příliš dlouho. Lednice není ani dokonalý ani trvalý sklad potravin.

# Odstraňování potíží

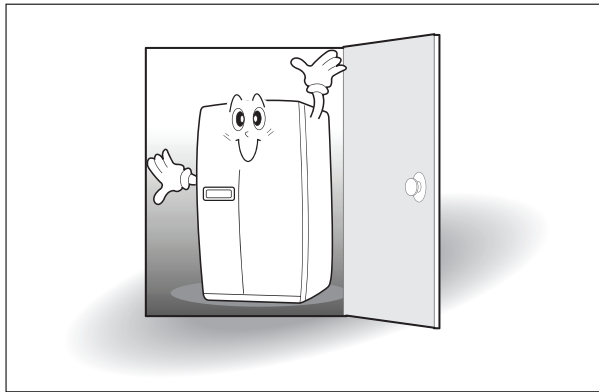
	Situace	Vysvětlení
<b>Horko</b>	Přední strana a boční strany lednici jsou na dotek teplé nebo horké. 	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Potrubí (nádoba s chladicí kapalinou) je umístěné pod úrovní povrchu, aby se zabránilo vytváření vlhkosti.</li> </ul>
<b>Dvířka jsou zaseknutá</b>	Dvířka se těžko otevírají. 	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Když zavřete dveře a ihned je znovu otevřete, neotevírají se lehce. Teplý vzduch proudí dovnitř lednice a vytváří tlakové rozdíly.</li> <li>● V tomto případě počkejte asi minutu, potom je otevřete lehce.</li> </ul>
<b>Divný zvuk</b>	Zvuk, jako když z lednice vytéká voda. 	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Když se zapíná nebo vypíná kompresor, chladicí kapalina proudící v potrubí, které uvnitř vytváří proudění studeného vzduchu, může vytvářet takový zvuk.</li> <li>● Tento zvuk může vytvářet i rozmrazená voda. (Tato lednice má automatický rozmrazovací systém).</li> </ul>
	Praskání nebo cvakání. 	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Vnitřní součásti na sebe narážejí a/nebo se rozpínají kvůli změnám teploty. Když se vnitřek lednice ochlazuje nebo když jsou otevřené dveře, může se vytvářet takový zvuk.</li> </ul>
	Hučení nebo šum. 	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Kompresor nebo ventilátor pro cirkulaci studeného vzduchu může při provozu vytvářet takový zvuk. (Pokud lednice není vyrovnaná, tento zvuk může být silnější).</li> </ul>
<b>Námraza a orosení</b>	Orosení nebo námraza na stěně a/nebo na povrchu nádoby na potraviny v mrazáku nebo v lednici. 	<p>Námraza a/nebo orosení se může vytvářet v následujících případech:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● Vysoká teplota a/nebo vysoká vlhkost v okolí lednice</li> <li>● Když jsou dveře lednice otevřené příliš dlouho</li> <li>● Potraviny s vysokou vlhkostí jsou skladované nezakryté nebo nezabalené <ul style="list-style-type: none"> <li>※ To samé můžete vidět, když naléváte studenou vodu do sklenice a povrch této sklenice se orosí.</li> </ul> </li> </ul>
	Orosení povrchu skříňky. 	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Pokud je v okolí lednice vysoká vlhkost, vlhkost ze vzduchu se zachytá na povrch a ten se orosí.</li> </ul>

# Příprava instalace

Nejdříve zkontrolujte, jestli lednice projde dveřmi.

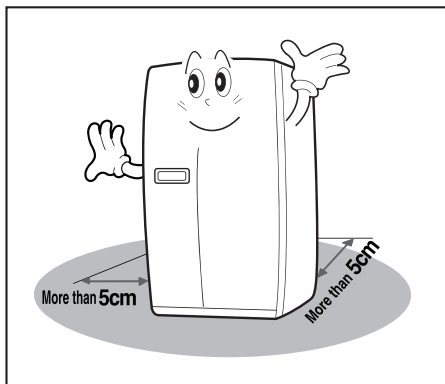
**Rozměry (včetně úchytek na dveřích)**

(Šířka\*Hloubka\*Výška) 906mm x 735mm x 1770mm

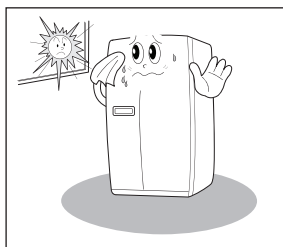


## Najděte vhodné místo pro instalaci lednice

Dostatečný prostor mezi lednicí a zdí pro volnou ventilaci vzduchu.



Dostatečný prostor mezi lednicí a zdí pro volnou ventilaci vzduchu.



- Až budete mít místo pro instalaci lednice připravené, postupujte podle instrukcí pro instalaci. Pokud je okolní teplota lednice nižší než 5°C, potraviny můžou zmrznout nebo lednice nebude pracovat normálně.

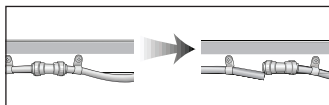
# Pokud lednice během instalace neprojde dveřmi, řiďte se následujícím postupem.

(Tato příručka odkazuje na několik modelů. Konkrétní vlastnosti závisí na konkrétním modelu).

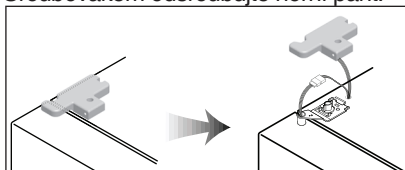
## Odstranění dvířek mrazáku

※ Nejdříve odstraňte přední spodní kryt, pokud je připojený.

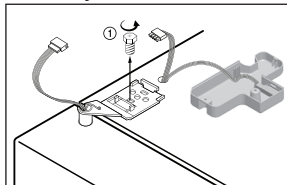
- 1 Vytáhněte vodící lištu ohnuté trubice a levou vodní trubici. (Pouze u modelů s dávkovačem)



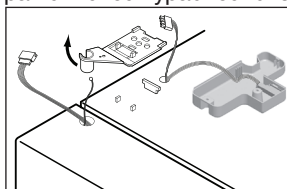
- 2 Šroubovákem odšroubujte horní pant.



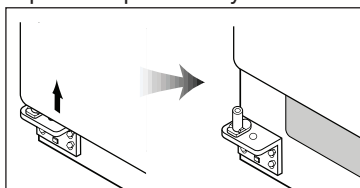
- 3 Otočte horním upevněním pantu proti směru hodinových ručiček 3 – 4 krát. Odpojte spoje.



- 4 Vysadte přední pant a odstraňte ho. (Po vyjmutí pantu můžou vypadnout dveře. Buďte opatrní!)

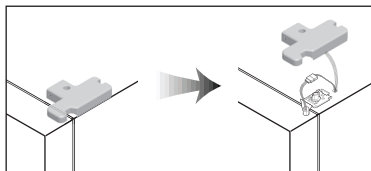


- 5 Při odstraňování dveří buďte opatrní, abyste nepoškodili přívod vody.

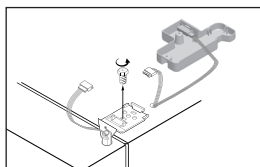


## Odstranění dvířek lednice

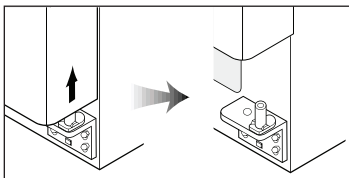
- 1 Šroubovákem odšroubujte horní pant. Vložte tenký šroubovák do postranní drážky krytu a odstraňte ho.



- 2 Otočte horním upevněním pantu proti směru hodinových ručiček 3 – 4 krát. Odpojte spoje.

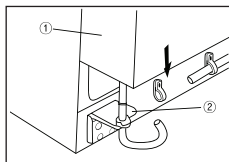


- 3 Zvedněte dveře přímo nahoru a odstraňte je.

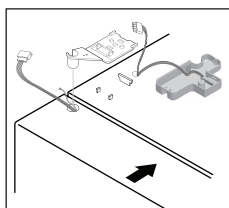


## Nasazení dvířek mrazáku

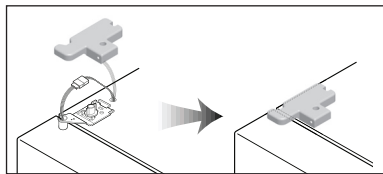
- 1 Nejprve vložte vodní potrubí do otvoru u spodního pantu. (pouze u modelů s dávkovačem).



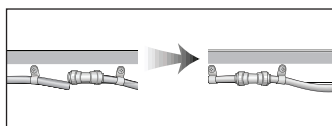
- 2 Nechte vršek dveří u skříňky a vložte vrchní závěsný čep do horního otvoru ve dveřích mrazáku. (nejprve vložte zadní stranu pantu do drážky výstupku, poté přední stranu do horního otvoru dveří).



- 3 Zatočte pant pevně až na konec. Připojte spoje a zašroubujte uzemňovací kabel.

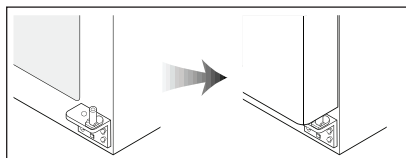


- 4 Upevněte vodící lištu ohnuté trubky a vložte vodní trubku do návlačky. (pouze pro modely s dávkovačem).

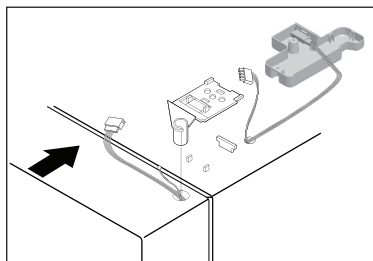


## Nasazení dvířek lednice

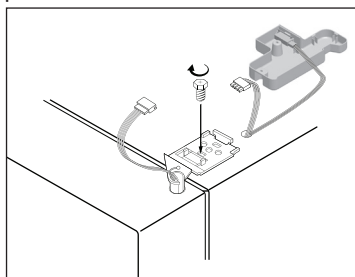
- 1 Vložte spodní otvor dveří lednice do spodního závěsného čepu.



- 2 Nechte vršek dveří u skříňky a vložte vrchní závěsný čep do horního otvoru ve dveřích lednice. (nejprve vložte zadní stranu pantu do drážky výstupku, poté přední stranu do horního otvoru dveří).



- 3 Zatočte pant pevně až na konec. Připojte spoje (v závislosti na modelu) a zašroubujte uzemňovací kabel. Zacvakněte a zašroubujte horní pant.

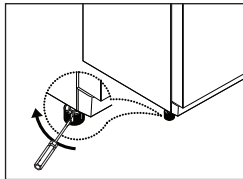


# Vyrovnaní lednice & Nastavení dveří (pokud je nutné.)

Lednice musí být vyrovnaná, aby dosáhla optimálního výkonu a požadovaného vzhledu. (Pokud je podlaha pod lednicí nerovná, dveře mrazáku i lednice vypadají nesouměrně).

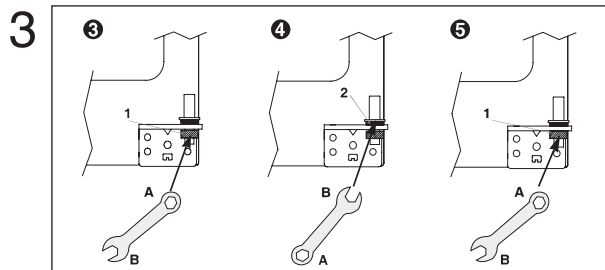
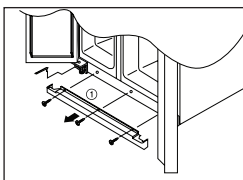
## V případě, že jsou dvířka mrazáku níž než dvířka lednice...

- 1 Vložte šroubovák (plochý) do drážky na levém kolečku (spodní straně mrazáku) a otočte jím po směru hodinových ručiček, dokud se dveře nevyrovnejí. (po směru hodinových ručiček pro zvednutí dveří mrazáku, proti směru hodinových ručiček pro snížení)



※ Pokud se po provedení kroku 1 dveře nevyrovnejí, proveďte následující kroky.

- 2 Otevřete dveře, vyšroubujte přední kryt a odstraňte ho, pokud je připojený.

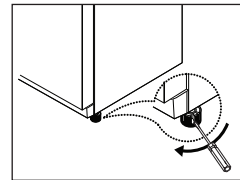


Vložte do matice pantu (část 1) francouzský klíč (část A) a vyšroubujte matici po směru hodinových ručiček.

- 4 Vložte do matice pantu (část 2) francouzský klíč (část B) a otočte jím po směru hodinových ručiček a posuňte dveře dolů.
- 5 Až budou dveře vyrovnané, pevně utáhněte matici (1) otáčením proti směru hodinových ručiček.

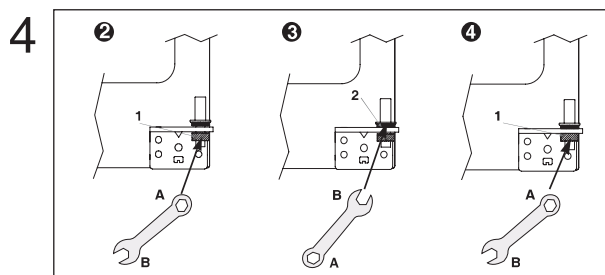
## V případě, že jsou dveře lednice níž než dveře mrazáku...

- 1 Vložte šroubovák (plochý) do drážky na levém kolečku (spodní straně lednice) a otočte jím po směru hodinových ručiček, dokud se dveře nevyrovnejí. (po směru hodinových ručiček pro zvednutí dveří mrazáku, proti směru hodinových ručiček pro snížení)



※ Pokud se po provedení kroku 1 dveře nevyrovnejí, proveďte následující kroky.

- 2 Vložte do matice pantu (část 1) francouzský klíč (část A) a vyšroubujte matici po směru hodinových ručiček.
- 3 Vložte do matice pantu (část 2) francouzský klíč (část B) a otočte jím po směru hodinových ručiček a posuňte dveře nahoru.



Až budou dveře vyrovnané, pevně utáhněte matici (1) otáčením.

## Přední kryt

Po instalaci a/nebo vyrovnaní dveří, šroubováky upevněte přední kryt. (Nejprve odstraňte šroubováky na předním spodním panelu. Zavakněte a zašroubujte kryt).

## Varování

- Přední strana lednice musí být trochu vyš než zadní část pro snadné zavírání dveří, ale pokud jsou kolečka zvednutá příliš, tj. přední strana lednice je mnohem vyš než zadní strana, dveře půjdou těžko otvírat.

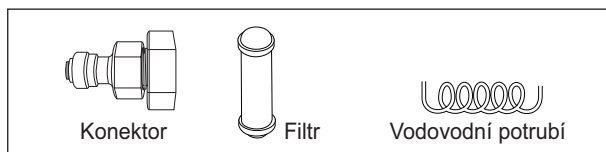


## Jak nainstalovat přívod vody (pouze u modelů s dávkovačem)

1. Pro spuštění automatického výrobce na led by tlak vody měl být 2.0–12.5 kgf/cm<sup>2</sup> nebo větší. Zkontrolujte tlak vody; pokud se šálek o objemu 180 cc naplní do 10 vteřin, tlak je v pořádku.
2. Při instalaci vodního potrubí se ujistěte, že nejsou v blízkosti jakýchkoli horkých povrchů.
3. Vodní filtr filtruje pouze vodu; neeliminuje jakékoli bakterie nebo mikroby.
4. Pokud pro spuštění výrobce na led není dostatečný tlak, zavolejte místního instalátora, aby Vám instalovat dodatečnou pumpu tlaku vody.
5. Životnost filtru závisí na frekvenci používání. Doporučujeme měnit filtr alespoň každých 6 měsíců.
6. Po instalaci lednice a systému vodního potrubí, vyberte na kontrolním panelu tlačítko [WATER] (voda), stiskněte a podržte 2 – 3 minuty toto tlačítko, aby voda natekla do nádrže a rozdělila se.
7. Pro každé spojení trubek použijte izolační pásku, zajistíte tak, že voda nebude unikat.
8. Vodní potrubí by mělo být připojeno na přívod studené vody.

### SADA PRO PŘÍVOD VODY

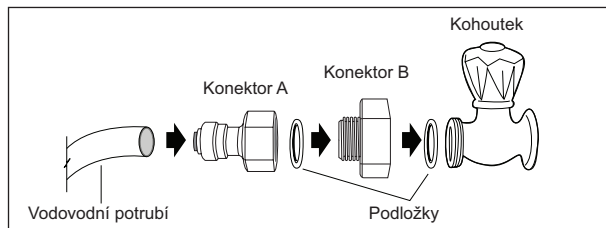
※ Zkontrolujte součásti pro instalaci přívodu vody uvedené níže. Některé další potřebné součásti jsou k dispozici u místních servisních středisek.



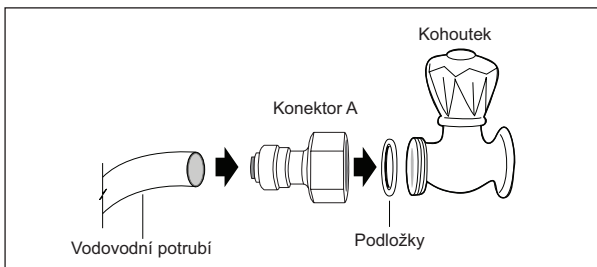
### Postup instalace (pouze u modelů s dávkovačem)

#### 1. Připojte konektor k přívodu vody

Obrázek A



Obrázek B

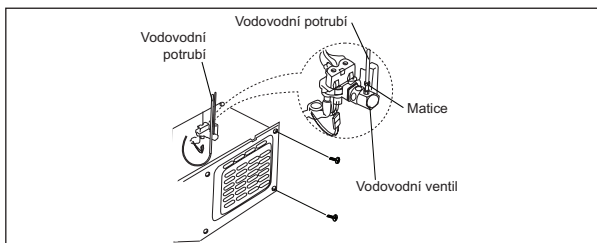


! Umístěte pryžovou podložku na kohout konektoru a našroubujte na vodní kohout.

#### 2. Připojte vodní potrubí k lednici.

- 1) Odstraňte zadní kryt na spodu lednice.
- 2) Do vodního potrubí vložte upínací kruh. (Buďte opatrní a sledujte směr matice).
- 3) Vložte vodní potrubí na vrch vodního ventilu, otáčejte maticí po směru hodinových ručiček a upevněte ji. (Vodní ventil je napravo od motorů).
- 4) Zkontrolujte, jestli potrubí není ohnuté nebo jestli voda neprosakuje; pokud ano, zkontrolujte postup instalace.
- 5) Vraťte zadní kryt. (vodní potrubí by mělo být umístěné mezi drážku na zadní straně lednice a kryt motoru).

※ Nastavte potrubí do svislé polohy podle následujícího obrázku.



#### 3. Po instalaci přívodu vody

- 1) Zapojte lednici, stiskněte a podržte tlačítko [WATER] (voda) na ovládacím panelu po dobu 2 – 3 minut, abyste odstranili jakékoli vzduchové bubliny z potrubí a odsáli přebytečnou vodu.
- 2) Zkontrolujte, jestli voda někde neprosakuje (v potrubí, u konektoru a trubek). Znovu upravte trubky a s lednicí nehýbejte.





